

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 18 (1896)
Heft: 41

Anhang: Beilage zu Nr. 41 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Londoner Bild.

Herrlich strahlte die Sonne,
Trotz dem November,
Ueber der Weltstadt.
Ich wandelte still und allein
Durch die endlosen, tosenden Straßen.
Da loßt einer Orgel Getön' mich
Hin in ein Seitengäßchen,
Einer jener Stätten der Not und des Jammers.
Vor der Kneipe
Drehte des Südens bräunlicher Sohn
Seine Orgel,
Selber hüpfend zum Takt
Seiner klagenden, stöhnenden, jauchzenden Lieder.
Und auf dem Pflaster
Tanzte des Gäßchens fröhliche Kinderschar:
Goldlockige Mädchen
Und lachende Knaben,
Küken der Unschuld,
Erblickt auf dem Sumpfe des Lasters.
Lange stand ich da,
Nicht freuend der Armen.
Tanzet, dacht' ich, o, tanzt im Sonnenschein,
Ihr lieblichen Kinder,
Freut euch des Daseins,
Ehe des Elends eiserne Faust euch packt
Und reißt euch zurück in den Sumpf,
Aus dem ihr geboren. —
Gott! Wenn je du Wunder gethan,
Was breitest du nicht deine Hand
Ueber die lieblichen Kinder des Elends?
Siehe, so wenig bedarf es,
Daß sie zufrieden des Daseins sich freuen:
Sonnenschein
Und ein bißchen —
Klingklang!

H. Th. Wyssard.

Briefkasten der Redaktion.

Frau M. in S. Wenn Sie die „Frauen-Zeitung“
jeweilen so spät zum Lesen bekommen, daß stets andere
Ihren Offerten zuvorkommen, so dürfen Sie nicht uns
dafür verantwortlich machen. Nehmen Sie ein direktes
Abonnement, dann kommen Sie rasch in den Besitz des
Blattes, und können Sie unter den ersten sein, die
Offerten machen. Sie hätten sich dies übrigens schon
selbst sagen können, wenn Sie beim Empfang des
Leihbuchs das Datum der inliegenden „Frauen-Zeitung“
mit dem laufenden Datum verglichen hätten.

Frau Emilie P. in S. Nicht was man sagt, son-
dern wie man es sagt, ist oft ausschlaggebend. Ein und
dieselbe Rede kann ohne Eindruck vorbeitönen oder
ins Innere eingehen wie Del. Eine Erzieherin, der die
Gabe der Beweglichkeit, eindrucksmachen die Rede fehlt,
thut sehr schwer; sie mag noch so talentvoll sein, sie
wird doch nicht so viel erreichen, als sie sonst erreichen
könnte. Gewiß haben Sie recht, da zu wählen, wo Sie
möglichst viele Vorzüge vereinigt finden. Ihr Auftrag
ist notiert.

Junge Hausfrau in A. Wenn Sie auf Ver-
fälschung der Kaffeefabrik den Verdacht haben, so bringen
Sie einen Teil davon ungerührt ins frische Wasser. Sind
die Bohnen echt, das heißt, sind es richtige Früchte vom
Kaffeebaum, so lösen sich die Bohnen nicht auf. Wird
bloß das Wasser farblich, und bleiben die Bohnen in
demselben unverändert fest, so sind dieselben zwar nicht
gefälscht, aber gefärbt. Es ist aber doch sehr unvorsichtig,
sich von einem unbekannten Menschen ein größeres Quan-
tum Kaffee aufschwätzen zu lassen, ohne irgendwelchen
Rückhalt zu haben. Bei einer Ihnen bekannten, ein-
heimischen Firma könnten Sie nötigenfalls reklamieren;
so aber können Sie es nicht, weil Sie den Namen Ihres
Lieferanten nicht kennen und weil seit Ihrem Einkauf
schon Monate vergangen sind. Daß Ihr Gatte von dem
gefälschten Einkauf um keinen Preis soll wissen dürfen,
verschärft die Falschheit und den begangenen Fehler.

Frau F. M. in P. Für langes Frischhalten
des Spätobstes hat sich folgendes Verfahren am besten
bewährt: Die Früchte werden sorgfältig gewaschen; es
empfiehlt sich zu diesem Behufe Handschuhe zu tragen.
Die ausgewaschenen Früchte, ohne Flecken und Tadel, werden
mit leinenem, reinem Tuche trocken abgewischt, in Seiden-
papier gewickelt, das an beiden Enden zugebunden wird,
und zwischen Torfmüll oder Holzmulle verpackt, in Kisten
geschichtet und fest verschlossen. In jedem kalten,
aber trockenen, trockenen Orte aufzubewahren.

Junge Frauen in S. Sie können den Filzput
selbst reinigen. Wischen Sie aus Arrowroot oder Magne-
sia und Wasser einen Brei und bestreichen Sie ver-
mittels einer Bürste den Hut damit, bis er ganz bedeckt

ist. Wenn der Brei ganz trocken geworden ist, wird der
Hut mit einer reinen, trockenen Bürste sauber abgerieben.
Sind aber erhebliche Schweiß-, Schmutz- und Fettflecken
im Hut, so werden die beschmutzten Stellen zuerst mit
einer Mischung von fünf Eßlöffel Salzwasser, fünf Eß-
löffel hartem Weingeist, anderthalb Eßlöffel Kochsalz
ausgerieben. Die Mischung muß so lange geschüttelt
werden, bis das Salz vollständig aufgelöst ist. Der Brei
wird nachher erst aufgebracht, nachdem die nassen Flecke
mit einem reinen, leinenen Tuche trocken gerieben wurde.

Herr. Wir Frauen wissen nicht immer Gründe für
das, was unsere gesunde Vernunft uns lehrt, und Vol-
taire sagt: Alle Gründe der Männer wiegen nicht ein
richtiges Gefühl der Frauen an Wert auf.

Frau L. J. in A. Wer schon viel beobachtet und
erfahren hat, dem ist es sicher schon peinlich aufgefallen,
wie leicht die Frauen die Beute des Ehrgeizes werden,
und wie schlimm diese Leidenschaft das weibliche Wesen
beeinflusst. Und in der Regel steht der Ehrgeiz der Frau
in keinem richtigen Verhältnis zu deren bemerkenswerten
Leistungen. Wo derlei ehrgeizige Frauen in Vereinen
sich leidenschaftlich vorbringen, gebietet den Bescheidenen,
aber Gebiegenen die Klugheit, zurückzutreten und zu war-
ten, bis man ihrer stillen Arbeitskraft wieder bedarf.
Sie brauchen deshalb nicht unthätig zu sein, denn selbst-
loses, gemeinnütziges Wirken findet immer ein reiches
Arbeitsfeld, auch außer dem Schoße eines Vereins.

Bekümmerte Hausfrau in B. Sie rollen uns
ein trostloses Bild auf. An Ihnen bewährt sich das Wort
Louise Büchners: Eine Haushaltung, welche auf die Ta-
lente der Dienstboten angewiesen ist, erscheint mir immer
wie ein Schiff auf sturmbeuger See. Wir würden
Ihnen zu einer selbständig arbeitenden, ersten Kraft raten,
und wenn Sie mehr Zukunftspläne machen müssen, als
Ihnen angezeigt erscheint.

Abgerissene Gedanken.

Wer nichts Ehrwürdiges kennt, mit Ehrfurcht keinen nennt,
Hat keine Ehr' und bleibt von Ehren stets getrennt.
Müder.

*
Eins ist die Menschheit:
Ein Herz,
Ueber Meere hin
Den Meilenpulsschlag schleudernd.
Ein Geist,
In Millionen Geistern
Ringend zur Kraft,
In Millionen Nervenfasern fühlend
Unrecht und Gerechtigkeit.
Ein Mensch
Ist die Menschheit!
Alfred Meißner.

Neuheiten in Ballstoffen

sowie schwarze, weiße und farbige Seidenstoffe jeder Art zu
wirkl. Fabrikpreisen unter Garantie für Echtheit und Solidität
von 55 Cts. bis Fr. 18 p. M. Beste und direkteste Bezugsquelle
für Private. Tausende von Anerkennungschriften. [559]
Muster franko. Welche Farben wünschen Sie bemustert?

Adolf Grieder & Cie., Zürich
Königl. Spanische Hoflieferanten.

Muster sofort

DEITINGER & Co., Zürich Bestsortiertes
Modellhaus
Farb-, schwarze, melang. u. carr.
in Damenkleiderst.
Herrnkleiderstoffen
in Damen- und Kinder-
Konfektion u. Blusen
versend. wir i. geschmackv. Sortim.
in Wolle u. Seide franko ins Haus.
Muster und Waren franko. Modellbilder gratis.

Madeira Stickereien

für Damen-, Kinder-Bettwäsche und Ausstattungen.
Gestickte Damen- und Kinder-Roben. (718)
Gestickte Schürzen in Seide, Wolle und Zephyr.
Direkteste Bezugsquelle für Private. — Muster franko.

H. Schoch, Stickfabrikant, St. Gallen.

Es gibt so viele Personen

8) welche jahrelang mit Flechten, Drüsen, Ausschlägen
oder Skrofeln behaftet sind, ohne Heilung zu finden;
denselben kann vertrauensvoll eine Kur mit dem
echten **Nusschalensirup Golliez** empfohlen
werden, dessen gute Wirkung genügend bekannt ist
und den die Aerzte täglich verordnen. In Flaschen
mit der Marke „2 Palmen“ à Fr. 3.— und Fr. 5.50 in
den Apotheken.

Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

Schwächezustände.

360] Herr Dr. Laux in Oldenburg schreibt: „Ich habe
Dr. Hommel's Hämatozen zuerst bei einem zwei-
jährigen Kinde wegen hochgradiger Blutarmut und
ihren Folgeerscheinungen (Ohnmachtsanfällen, völlig
darniederliegender Nahrungs-Aufnahme) angewandt.
Der Erfolg befriedigte mich so sehr, dass ich nicht
allein in diesem Falle mit Verordnung von Hämatozen
fortfuhr, sondern bereits in ca. sechs weiteren Fällen
(Dyspepsie, Rekonvaleszenz nach Diphtherie, Masern,
Scharlach) dasselbe angewandt habe. Stets hatte
ich den gleichen befriedigenden Erfolg gehabt, den
ich in erster Linie der mächtig appetitanregenden
Wirkung Ihres Präparates zuschreibe.“

Siehe in den Annoncen: „Les grands
magasins du Printemps de Paris.“ [720]

Gesucht.

Eine Tochter aus achtbarer Familie
vom Lande findet in einem guten bür-
gerlichen Hause eine Stelle, wo sie
unter Anleitung der Hausfrau die Haus-
geschäfte und das Kochen erlernen
könnte. Lohn je nach Leistungen. Fa-
miliäre Behandlung wird zugesichert.
Offerten unter Nr. 738 an das An-
noncenbureau d. Bl.

Pension f. junge Leute

Prospekt zur Verfügung. Rue du Ver-
ger 13, Colombier (Neuchâtel). [732]

Gesucht:

bei achtbarer Familie für eine 16jährige
Waise mit Realschulbildung eine Stelle
in der französischen Schweiz, wo sie
im Hauswesen oder in einem Magazin
behilflich sein könnte. Kein Lohn be-
ansprucht, dagegen gute, familiäre Be-
handlung. Geil. Offerten unter Nr. 735 F
an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Gesucht:

zu Kindern eine ordnungsliebende, rei-
liche Person mit Charakter, arbeitsam.
Eintritt nach Belieben. [714]
Auskunft im Annoncenbureau d. Bl.

Eine junge Pfarrerstochter

mit vorzüglicher Schulbildung, der fran-
zösischen Sprache mächtig, musikalisch,
in der Damenschneiderei gründlich be-
wandert und zur Fortbildungslehrerin
aller weiblichen Handarbeiten herange-
bildet, sucht dementsprechende Stelle,
am liebsten in einem Institute, einer
Anstalt oder in einer Haushaltungsschule.
Allfällige Offerten beliebe man unter
Nr. 733 F an das Annoncenbureau d. Bl.
zu richten.

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten
liefert schnell, prompt und billig [13]
Buchdruckerei Merkur, St. Gallen.



ist einzig in ihrer Art zur augenblick-
lichen Verbesserung von Suppen.

Köchin

(Schweizerin), junge, tüchtige gesucht
zu sofortigem Eintritt in eine herr-
schaftliche Familie in der Stadt Zürich.
Hoher Lohn und gute Behandlung.
Anmeldungen zu adressieren: Brief-
fach 991, Hauptpost Zürich. [734]



Haasenstein & Vogler
erste u. älteste
Honoren-Expedition
Müllergasse 1, I., St. Gallen.

Empfehle komplette Herbstkollektion geneigter Berücksichtigung. **J. Spoerri, Zürich.**

54 Sorten **Damen-Taghemden nur Fr. 1.35** bis Fr. 4.50

20 Sorten Damen-Nachthemden nur Fr. 2.30 bis Fr. 7.15
31 Sorten Damenhosen nur Fr. 1.35 bis Fr. 3.60
9 Sorten Damen-Untergestalten nur Fr. 1.30 bis Fr. 3.20.

25 Sorten Damen-Nachtjacken nur Fr. 1.55 bis Fr. 6.25
20 Sorten Damen-Unterröcke nur Fr. 1.65 bis Fr. 8.50
26 Sorten Damen-Schürzen nur Fr. —.75 bis Fr. 8.—.

23 Sorten **Leintücher gesäumt nur Fr. 1.90** bis Fr. 11.—

8 Sorten komplette Bettanzüge Fr. 7.20 bis Fr. 11.20. Muster umgehend franko.

Erstes schweiz. Damenwäsche-Versandhaus und Fabrikation R. A. FRITZSCHE, Neuhausen-Schaffhausen.

Verkauf von Damenwäsche

Damen in verkehrsreichen Ortschaften, welche sich mit dem Verkauf von Korsetten, Handschuhen, Kleiderstoffen, Resten, oder sonstigen Damenartikeln befassen, können jederzeit mit einem gut renommierten, inländischen Damenwäsche-Fabrikationsgeschäft in Verbindung treten, resp. Muster für den kommissionsweisen Verkauf erhalten.

Gefl. Anfragen unter Chiffre O 617 an das Annoncenbureau d. Bl.

CEYLON TEA

Ceylon-Thee, sehr fein kräftig, ergiebig und halbar.

Originalpackung per engl. Pfd. per ½ kg
Orange Pekoe Fr. 5.— Fr. 5.50
Broken Pekoe „ 4.10 „ 4.50
Pekoe „ 3.65 „ 4.—
Pekoe Souchong „ — „ 3.75

China-Thee, beste Qualität

Souchong Fr. 4.—, Kongou Fr. 4.— per ½ kg

Ceylon-Zimmt,

echter ganzer oder gemahlener
50 Gramm 50 Cts. 100 Gramm 80 Cts. ¼ kg. Fr. 3.—

Vanille, erste Qualität, 17 cm lang, 40 Cts. d. Stck.

Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Theemuster kostenfrei.

Carl Osswald, Winterthur.

W. Kaiser, Bern: Jugendschriften, Kochbücher, Poesiebücher, Erbauungsschriften, Vergissmelnichts, Glasbilder, Papeterien, Photographiealbums, Lederwaren u. s. w.

Kataloge gratis. (H 7) [73]

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

bitt. 5 Ko. lt. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). (H 623 Z) 70

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Reiner leichtlöslicher
CACAO BERNHARD
MÜLLER & BERNHARD Feine
Cacao & Schokoladenfabrik CHUR
Chocoladen
überall zu haben.

Dipl. u. gold. Medaille Venedig 1894.
Goldene Medaille Wien 1894.

Ihre Weckeruhren Nr. 2 und 3
bringen in gefl. Erinnerung!

Gebrüder Scherraus

700] Uhrmacher u. Goldschmied, St. Gallen.

Gesucht:

auf 1. Nov. ein junges, braves Mädchen, das Liebe zu Kindern hat, in eine rechte schaffene Familie zur Stütze der Hausfrau, wo sie auch die französische Sprache erlernen könnte. Familienleben. Adresse: Place du Tunnel 9, Beme à gauche, Lausanne. (Hc 12889 L) [737]



Das Fleisch-Pepton der Compagnie Liebig

ist wegen seiner ausserordentlich leichten Verdaulichkeit und seines hohen Nährwertes ein vorzügliches Nahrungs- und Kräftigungsmittel für Schwache und Kranke, namentlich auch für Magenleidende.

Hergestellt nach Prof. Dr. Kemmerich's Methode unter steter Kontrolle der Herren Prof. Dr. M. v. Pettenkofer u. Prof. Dr. M. v. Voit, München.

Käuflich in Dosen von 100 und 200 Gramm.

Zu haben in Apotheken, Drogenhandlungen und feineren Kolonialwaren- und Delikatess-Geschäften. [134]



Aufgesprungene, rissige Haut des Gesichts und der Hände, Gesichtsröte, Sommersprossen, Mitesser, Wimpern, Brennen und Jucken der Haut und überhäuften juckliche Hautunreinlichkeit und alle Runzeln verschwinden sofort bei Gebrauch der absolut unschädlichen

Crème Iris.

Der Teint wird bei regelmässigem Gebrauch blendend weiss. Die Wirkung ist eine auffallend rasche und wirklich frappante.

Crème Iris in Verbindung mit

Crème Iris Seife

sind die anerkannt vollkommensten Präparate zur Teint- und Hautpflege und sollten bei jedermann, der Wert auf sein Aussehen legt, auf dem Toiletetisch zu finden sein.

Preis p. Topf (auch Reisetube), enorm ausgiebig, Crème oder per Carton (à 3 Stück), Seife Fr. 2, erhältlich in allen Apotheken, besseren Coiffeurgeschäften oder direkt von der Hauptniederlage für St. Gallen und Umgebung: C. Fr. Hausmann, Hechtapotheke, St. Gallen. [268]

"VICTORIA" Nähmaschinen

Eingetr. Schutzmarke.
Waarenzeichen 8698.
Zu haben in fast allen Städten bei den Alleinverteilern.
Wenn an irgend einem Platze nicht vertreten, giebt die Fabrik die nächste Bezugsquelle an.
Alleinige Fabrikanten: **H. Mundlos & Co., Magdeburg-N.**

Versende nur selbst geernteten, ausgeschleuderten (O F 9438)

Honig

inklusive Packung und Porto:

1. Honig vom Ober-Engadin und La Rôsa, 1700—2000 Meter über Meer:

Kilo 1 2 3 4 ½ 10

Fr. 3.65 6.75 10.— 14.80 30.—

2. Honig von Poschiavo

1000 Met. ü. M.:

Kilo 1 2 3 4 ½ 10

Fr. 3.15 5.75 8.50 12.55 25.—

3. Buchweizen-Honig

(dunkel, von spezifischem Geschmack)

Kilo 1 2 3 4 ½ 10

Fr. 2.15 3.75 5.50 7.95 15.—

4. Abieger

von verschiedenfarbigen, grossblumigen Poschiavo-Neiken

exkl. Packung und Porto: à Fr. 1 per

Stück, 10 Stück 8 Fr.

Johs. Michael, Pfarrer in Poschiavo (Graubünden). [703]

J. Kihm-Keller

z. guten Quelle [577]

Frauenfeld.

Leinen- und Baumwollwaren

Wäsche-Fabrikation

Braut-Ausstattungen

in feinsten und solidester Ausführung.

Herren- und Damen-Linge

Damen- und Kinderschürzen

Diplome I. Klasse.

Katalog und Muster umgehend franko.

Zum Aufpolieren v. Gold- und Silberwaren empfiehlt sich den geehrten Damen
Frau Karl Scherraus, Poliseuse
Linsenhofstrasse 39, St. Gallen. [699]

Rheumatismus

rheumat. Zahn- und Kopfschmerzen etc. beseitigt man zuverlässig, rasch und billig durch Tragen des berühmten

Magneta-Stift.

Preis 70 Rp. per Stück samt Anweisung.

Nachnahme - Versand durch J. A. Zuber, Herrenhof, Oberuzwil, Kt. St. Gallen. [724]

Grosser Kaffee-Abschlag.

5 Kilo Kaffee, kräft. u. reinschm. Fr. 8.90
5 „ Kaffee, extra fein „ 10.30
5 „ echt Perlkaffee, hochf. „ 12.10
729] J. Winiger, Boswyl (Aargau).

CHOCOLAT

in Tafeln und in Pulver.

SPRÜNGLI

leicht löslicher reiner

CACAO

Aux Nouveautés de Paris

St. Gallen 14 Multergasse 14 St. Gallen

Grösstes Trauer- und Modengeschäft der Ostschweiz

Saison-Eröffnung

Unübertreffliche Auswahl in garnierten Hüten von den billigsten bis zu den elegantesten, sowie in Modellhüten, Nouveautés und sämtlichen Fournituren für Modes.

Bekannt für reelle Bedienung und billige Preise.

Es empfiehlt sich höchlichst

[727 (M638G)]

Mme. A. Knöpfel.

Der Laden ist Sonntags von 10—3 Uhr offen.

St. Galler**Stickerereien**

und

Rideaux.

Bestickte Festons, Bänder und Einsätze in allen Preislagen.

„ Roben für Damen und Kinder in verschiedenen Stoffen.

„ Schürzen in geschmackvollen Façons. [722]

Solideste Ausführung bei billigsten Preisen.

Beste Bezugsquelle für Weissnäherinnen und Bräute.

Depot-Abgabe an gutgehende Ladengeschäfte.

H. Schätti, Broderie-Versand, St. Gallen.

Machen Sie einen Versuch

mit Bergmann's Liliemilch-Seife, und Sie werden finden, dass dieselbe den guten Ruf, welchen sie sich infolge ihrer hervorragenden kosmetischen Eigenschaften bei allen Schichten der Bevölkerung erworben hat, mit Recht verdient, und sie jeder andern Toilette-seife vorziehen. (H 1216 Z)

Vorrätig à Stück 75 Cts. in den meisten Apotheken, Droguerien und Parfümerien. Nur echt von [296]

Bergmann & Co.**Dresden****Zürich****Tetschen a/E.**

Man verlange ausdrücklich die Schutzmarke:

Zwei Bergmänner

denn es existieren viele wertlose Nachahmungen.

Schweizer Frauen

probiert und verwendet zum Bohnenkaffee die beliebten

Lotzwyler Kaffeesurrogate

wie:

Prima Feigenkaffee
Cichorienkaffee

Zucker-Essenz
Gesundheitskaffee

NB. Zeugnisse von ersten Schweizerfamilien im In- und Auslande, sowie von Kantonschemikern beweisen die vorzügliche Güte dieser gesunden und billigen Fabrikate. [704]

Ausstellung Genf.**Goldene Medaille**

mit besonderer Anerkennung der Jury wurde als höchste Auszeichnung zu Teil der

Sterilisierten Alpenmilch

Berner Alpen-Milchgesellschaft [98]

In allen Apotheken. (H 180 a Y)

Zuverlässigste Kinder- und Krankmilch.

**Burk's Pepsin-Wein.**

(Pepsin-Essenz, Verdauungsfähigkeit.)

Prämiert: Brüssel 1876, Stuttgart 1881, Porto Alegre 1881,

Wien 1883, Leipzig 1892.

In Flaschen à ca. 100 gr Frs. 1.70, à 250 gr Frs. 3.40, à 700 gr Frs. 7.50. — Die grossen Flaschen eignen sich wegen ihrer

Billigkeit zum Kurgebrauch.

Ein wohlriechendes, mit griechischem Wein bereitetes,

diätetisches Mittel dienlich bei schwachem oder verdor-

benem Magen, Sodbrennen, Magenverschleimung,

bei den Folgen des übermässigen G-nusses v. Bier u. Wein etc.

Man verlange ausdrücklich: „Burk's Pepsin-Wein“ und beachte die

Schutzmarke, sowie die jeder Flasche beigelegte gedruckte Beschreibung.

Zu beziehen durch die Apotheken. [555]

Engros-lager bei:

A. G. Visino

Apotheker, Romanshorn.

PARIS

GRANDS MAGASINS DU

Printemps**NOUVEAUTÉS**

Gelegentlich der Wiederherstellung des Handelsvertrages zwischen der Schweiz u. Frankreich, bringen wir zur gefl. Kenntniss, dass wir wie vorher, die Zollfreie Versendung der Bestellungen mit einem Preiszuschlage von 5 % übernehmen.

Die geehrten Damen, denen unser neuer Winter-Catalog nicht zugegangen sein sollte, wollen ihre diesbezüglichen Anfragen gefl. an

JULES JALUZOT & Co, Paris.

richten. Die Zusendung desselben erfolgt alsdann vollständig **Kostenfrei.**

Eignes Speditionshaus für die Schweiz,

in BASEL, 14, Aeschengraben, 14.

Tannerin

Wichse der Zukunft

Beste Wichse der Welt.

Man probiere das

TANNERIN

Zu beziehen in jeder Droguerie-, Spezerei- und Schuhhandlung.

Erfinder und alleinige Fabrikanten

F. Tanner & Cie.

Frauenfeld (Schweiz).

[728] (F 2926 Z)

H. BRUPBACHER & SOHN ZÜRICH

Verlangen Sie gefl. Muster & Prospekte

Neuheit!**Heureka-Artikel**

Heureka-Stoff (H5552Z)
Heureka-Wäsche
Heureka-Kissen
Heureka-Krankenmatratze
Heureka-Binden [14]

Reform-Artikel

Sämtliche Leib- und Bettwäsche
Reform-M-Binden, Reform-Sohlen

Torf-Woll-Wäsche

Das beste Gewebe gegen Gicht und Rheumatismus. Leibchen, Hemden, Hosen, Strümpfe, Binden etc. für Damen und Herren. Prospekte gratis.

H. Brupbacher & Sohn, Zürich.**Naturheilanstalt Glotterbad.**

Im badischen Schwarzwald. Stationen Freiburg und Denzlingen. Dirigierender Arzt: Oberstabsarzt a. D. Dr. Katz. Arznellose Heilweise. Naturgemässe Diät. Das ganze Jahr, Sommer und Winter geöffnet. Prospekte frei durch die Badeverwaltung. (H 81705) [682]

September und Oktober Traubenkur.

Hausfrauen!

Das Praktische, Warmste und Gefälligste für Herbst und Winter ist der in allen Farben waschechte (H 3814 Q) [707]

Tricot-Wasch-Plüsch

für Damen- und Kinder-Konfektion. — Billige Preise. — Meterweise Abgabe. Muster auf Verlangen sofort.

Schatzmann & Co. in Zofingen.

== Hausverdienst == für Frauen und Töchter.

Empfehle mein Depot der neuesten, bewährten amerikanischen Original „Lamb“-Strickmaschinen. Lehrtöchter erhalten gründlichen Unterricht.
Die Vertreterin: (H 2199 Z)
Fr. Schildknecht-Eisenring, Zeughausstr. 17, Aussersihl-Zürich.

A. Ballié
Möbel- und Bronzewarenfabrik
(H 2900 Q)
29 Freiestrasse 29
„Zum Ehrenfels“
Basel.

Komplette Einrichtungen von Wohnungen in geschmackvollster Ausführung eigener Komposition. Holz- und Polstermöbel, Skulpturen, Barockarbeiten (Tücher und Decken), Leuchter, Möbelbeschläge in allen Metallen, Balkons, Pavillons, Portale etc. in Schmiedeleisen werden auf feinste in meinen Werkstätten angefertigt.
Tapeten in allen Genres (Tenturen, Tapisseries artistiques), Portièren, Vorhänge aller Art, Teppiche, Faïences, Bronzes (zur Zimmerdekoration) sind in reichster Auswahl in meinen Magazinen vorrätig. (524)
Grosses Lager in prachtvollen orientalischen Stickereien und echten, alten persischen Teppichen.
Preisvoranschläge gratis. — Zeichnungen stehen zu Diensten.

Töchterpensionat
Kunstgewerbe und Frauen-Arbeitschule
Zürich-Enge, Lavaterstr. 75.
Prospekte und Referenzen durch die Vorsteherin (H 2659 Z) [531] Fr. Schreiber.

Rouleaux grosse Auswahl billigt
Alder-Mohl, Neugasse 43
St. Gallen.

Chem. Waschanstalt, Kleiderfärberei
Appretur-, Dekatur- und Imprägnieranstalt
Sprenger-Bernet, St. Gallen.
Sorgfältige, schnelle Bedienung. (719)
Telephon Nr. 87.

Arts für Damen.
Unterzeichnete empfiehlt sich zur Uebernahme von Handstickereien jeglicher Art für Tisch-, Leib- und Bettwäsche. Einzelne Buchstaben, Monogramme, Namen etc. in einfacher bis reichster Ausstattung zu massigen Preisen. — Geschmacksvolle Zeichnung und Ausführung durch prima Appenzeller Stickerinnen werden zugesichert.
Achtungsvoll [368]
Frau V. Ehrsam,
FLAWIL (Kt. St. Gallen).

Vorhangstoffe
eigenes und englisches Fabrikat, crème und weiss, in grösster Auswahl, liefert billigt das Rideaux-Geschäft [446]
J. B. Nef, z. Merkur, Herisau.
Muster franko. Etwelche Angabe der Breiten erwünscht.

Laubsäge
-Utenillien, -Werkzeuge, -Holz in Nussbaum, Ahorn, Linde, Mahagoni, Vorlagen auf Papier und auf Holz lithographiert, empfiehlt in grosser Auswahl [659]
Lemm-Marty — 4 Multergasse 4 — St. Gallen.
Preislisten auf Wunsch franko.

Die Lachener

Fleischbrühesuppenrollen
Kinderhafermehle
Haferflocken
Erbs-, Reis- und Gerstenschleimhülle
Dörrengemüse
sind von unübertroffener Güte.
Überall verlangen.
M. Herz, Präservenfabrik Lachen
a. Zürichsee. [615]

Konfektion und Kleiderstoffe
für
Damen und Mädchen
Blousen, Taillen, Unterröcke.
Stets das Neueste der Saison
in grösstmöglicher Auswahl äusserst billig
empfiehlt das Spezialgeschäft von
Jules Pollag
Multergasse 1 St. Gallen zur Laterne
Prompte Anfertigung nach Mass von
Konfektions- und Kostumes unter
Garantie.
Trauerkleider innert 30 Stunden.

Gesucht:
eine tüchtige
Ober-Büglerin
in ein Lingerie-Geschäft. Jahresstelle, guter Lohn und gute Behandlung. Eintritt kann sofort geschehen.
Offerten unter Chiffre F 715 G an
Haasenstein & Vogler, St. Gallen.
Eine kräftige, treue und reinliche Person, welche im Waschen und Putzen tüchtig ist, zur [717]
Besorgung einer Badeanstalt.
Selbständig. Jahresstelle. Freundliche Behandlung. Eintritt sofort.
Zu erfragen bei Frau Herrmann-Volmar, Drahtzugstrasse 53, Basel.

Telephon 1478 **Chinawein mit Malaga** Telephon 1478
aus bester Königschinarinde und rotgoldenen Malaga nach neuer bewährter Methode bereitet, sämtliche wirksamen Bestandteile derselben in vollstündiger, haltbarer Lösung enthaltend, den ausländischen Präparaten völlig gleichwertig bei bedeutend billigerem Preise, empfiehlt als bekanntes, vorzügliches Mittel bei Schwächezuständen, Blutarut, Appetitlosigkeit, lang andauernder Rekonvaleszenz mit oder ohne Eisen.
Heinrich Jucker, Apotheker.
vorm. C. Fingerhut, Kreuzplatz, Zürich V.

Kurhaus Bocken, Horgen, Zürichsee.
Herbst- und Winterstation für Erholungsbedürftige.
Koch- u. Haushaltungskurse.
[932] Beginn der nächsten Kurse:
September — November — Januar — März.
Spezialkurse von 6 Wochen das ganze Jahr.



An- und Verkauf
seltener Briefmarken
Ankauf ganzer Sammlungen.
A. Bindschedler-Schoop
St. Gallen. [568]

Gebrüder Hug & Co.
Basel.
Grösste Auswahl
von
MUSIK
und
INSTRUMENTEN
ALLER ART.
HARMONIUMS
[526b] von Fr. 110.— bis 3000.
Terminzahlungen. Vorteilhaftige Bedingungen.

Wer eine Stelle zu vergeben hat
insertiert stets mit Erfolg in der
Schweizer Frauen-Zeitung.

Hôtel-Pension
Montreux
des Bains
neben dem Kursaal
wieder eröffnet.
Schöne, sonnige und ruhige Lage, Garten und Terrasse. Gute Küche, reelle Weine und mässige Preise. Alle Arten Bäder zu ermässigten Preisen für die Pensionäre. (H 4953 M)
Besitzer: Ch. Weber.

Familien-Pensionat
für junge Töchter [679]
Campagne les Jordils — Onchy-Lausanne.
Auf 1. November können noch einige Töchter aufgenommen werden. Sorgfältige Pflege, vorzüglicher Unterricht, Lehrer im Hause. Pensionspreis Fr. 800.—900 je nach Zimmer. Meedames Burdet. — Referenzen: Frau Amrein-Vogt, Weggigasse 27, Luzern; Herr Prof. Amrein, Kleinberg, St. Gallen. (H 11312 L)

Chaumont-Neuchâtel.

Ecole-pension. Mes demoiselles sœurs Leuba reçoivent en pension des jeunes filles désireuses d'apprendre le français. Vie de famille. — Prix de la pension par an Fr. 750. — Leçons de piano et blanchissage à part. — Références Messieurs les pasteurs F. de Rougemont, Dombresson (Val de Ruz), Ecklin à Bâle, St. Martin. (H 9222 N)

Eine Tochter
aus achtbarer Familie, welche eine gute Haushaltungsschule genoss, hat, wünscht, wenn möglich privat, eine Stelle. Französische Schweiz würde vorgezogen.
Anmeldungen unter Chiffre A 709 F an
Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Eine intelligente Tochter
könnte unter günstigen Bedingungen das
Weissnähen
gründlich erlernen. Kost und Logis im Hause. Gefl. Offerten unter Chiffre C L 725 an das Annoncenbureau.

Lehrlingsgesuch.
Bei einem tüchtigen Bau- und Möbelschreiner kann ein ordentlicher, kräftiger Junge ohne Lehrgeld sofort eintreten. Näheres durch Haasenstein & Vogler, Multergasse 1, St. Gallen. [721]

Inserate
für die
Amerikanische Schweizerzeitung
NEW YORK
besorgen prompt und billigt die Vertreter für die Schweiz
Haasenstein & Vogler
Annoncen-Expedition A.-G.



besten Güte ist der **Eisenbitter** von Joh. P. Mosimann, Apoth. in Langnau i. E. — (Aus Bitterkräutern der Alpen bereitet. Nach Aufzeichnungen des s. Z. berühmten **Mich. Schuppach** dahier.) — In Schwächezuständen, wie: **Magenschwäche, Blutarut, Nervenschwäche, Bleichsucht**, ungemässigt und überhaupt zur **Auffrischung der Gesundheit** und des **guten Aussehens unübertroffen: gründlich blutreinigend.** — Alt bewährt. — Auch den **weniger Bemittelten** zugänglich, indem eine Flasche zu Fr. 2/3, mit Gebrauchsanweisung, zu einer **Gesundheitskur von zwei bis vier Wochen** hinreicht. **Aerztlich empfohlen. Depots in den meisten Apotheken der Schweiz.** [712] (H 8900 Y)

Ein Magenmittel — von
besten Güte ist der **Eisenbitter** von Joh. P. Mosimann, Apoth. in Langnau i. E. — (Aus Bitterkräutern der Alpen bereitet. Nach Aufzeichnungen des s. Z. berühmten **Mich. Schuppach** dahier.) — In Schwächezuständen, wie: **Magenschwäche, Blutarut, Nervenschwäche, Bleichsucht**, ungemässigt und überhaupt zur **Auffrischung der Gesundheit** und des **guten Aussehens unübertroffen: gründlich blutreinigend.** — Alt bewährt. — Auch den **weniger Bemittelten** zugänglich, indem eine Flasche zu Fr. 2/3, mit Gebrauchsanweisung, zu einer **Gesundheitskur von zwei bis vier Wochen** hinreicht. **Aerztlich empfohlen. Depots in den meisten Apotheken der Schweiz.** [712] (H 8900 Y)

Der Sohn eines waadtländischen Lehrers, ehemaliger Schüler des Collège in Orbe, der deutschen Sprache mächtig, wünscht für 15. November einige

junge Leute

welchen er französischen Unterricht geben würde, in Pension zu nehmen. Unbedingte Beaufsichtigung, gute Behandlung und Familienleben werden zugesichert. Anfragen sind zu richten an H. Paul Amberson, Essert-Pittet, Waadt. Referenzen: Herr Pfarrer Peyrollaz in Epand. (H 12101 L) [705]

Gesucht:
auf 20. Oktober zu einer Familie von 3 Personen ein kräftiges, williges, reines
Mädchen
das etwas vom Kochen versteht und die Hausgeschäfte zu besorgen hat. Lohn nach Uebereinkunft. Sich zu melden unter Nr. 726 F an das Annoncenbureau.

Aus einem Konkurs offeriere:
40,000 Liter Rotwein
Couperwein, hochgrädig 100 Lt. Fr. 30 kräft. Tischwein (gallisiert) 100 „ „ 21 200 schwere, bereits neue, eichene Fässer mit Türl, ca. 600 Lt. haltend, à Fr. 22 730] **J. Winiger, Boswyl** (Aargau).